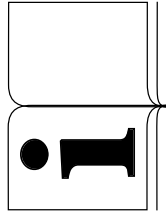


WERKUD[®]



ENG ORIGINAL INSTRUCTIONS
ESP INSTRUCCIONES ORIGINALES
DEU ORIGINALANLEITUNGEN
FRA INSTRUCTIONS ORIGINALES
NED ORIGINELE INSTRUCTIES
POR INSTRUÇÕES ORIGINAIS

MAX **150** KG - **127.472** CM

WK700020

EN131 DECLARATION CONFORMITY.

►Werku® declares that the ladder **WK700020** is in accordance with the European Standard: EN131 (EN131-1, EN131-2, EN131-3 and EN131-4).



La Coruña, 01/11/2019
R. Yanez
Werku Tools SA

TECHNICAL CHARACTERISTICS.

►Aluminum thickness 1.2 mm ►Maximum total load 150 kg ►Steps 4 x 4 ►Total length 472 cm ►A height 226 cm ►Folded height 127 cm ►Distance between steps 26 cm.

SAFETY PRECAUTIONS.

►In order to use this ladder correctly and safely, read this user manual carefully ►This user manual must be stored in good condition ►Before each use, check the following control list. ►Check if the ladder has worn, loose or missing parts ►Check if the user stickers are on the ladder ►Check if the feet or stabiliser are fixed properly ►Check if the feet or stabiliser feets are worn ►Check if the ladder and locks can operate properly ►Check if all locks and hooks are in a good condition ►Check if all rivets are in a good condition ►Check if there are ladder parts affected under corrosion ►Check if the instructions are in a good condition.

BEFORE USE.

►Ensure that you are fit enough to use a ladder ►Certain medical conditions or medication, alcohol or drug abuse could make ladder use unsafe ►When transporting the ladder on roof bars or in a truck, ensure it is suitably placed to prevent damage ►Inspect the ladder after delivery and before first use to confirm condition and operation of all parts ►Visually check if the ladder is not damaged and safe to use at the start of each working day when the ladder is to be used ►For professional users, regular periodic inspection is required ►Ensure the ladder is suitable for the task ►Do not use a damaged ladder ►Remove any contamination from the ladder, such as wet paint, mud, oil or snow ►Before using the ladder at work, a risk assessment should be carried out respecting the legislation in the country of use.

POSITIONING AND ERECTING THE LADDER.

►The ladder shall be erected at the correct position, such as the correct angle for a leaning ladder (angle of inclination approximately 1:4) with the rungs or treads level and complete opening of a standing ladder ►Locking devices, if fitted, shall be fully secured before use ►The ladder shall be on an even, level and unmovable base ►A leaning ladder should lean against a flat non-fragile surface and should be secured before use, e.g. tied or with the use of a suitable device ►The ladder shall never be repositioned from above ►When positioning the ladder, take into account the risk of collision with the ladder, e.g. with pedestrians, vehicles or doors ►Secure doors (not fire exits) and windows where possible in the work area ►Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment ►The ladder shall stand on its feet, not on the rungs or steps ►The ladder shall not be positioned on slippery surfaces (such as ice, shiny surfaces or significantly contaminated solid surfaces) unless additional effective measures are taken to prevent the ladder slipping or ensuring contaminated surfaces are sufficiently clean.

USING THE LADDER.

►Do not exceed the maximum total load for the type of ladder ►Do not overreach; user should keep their belt buckle (navel) inside the stiles and both feet: step/rung throughout the task ►Do not step off a leaning ladder at a higher level without additional security, such as tying off or suitable stability device ►Do not use standing ladders for access to another level ►Do not stand on the top three steps/rungs of a leaning ladder ►Do not stand on the top two steps/rungs of a standing ladder without a platform and hand/knee rail ►Do not stand on the top four steps/rungs of a standing ladder

with an extending ladder at the top ►Ladders should only be used for light work of short duration ►Use non-conductive ladders for unavoidable live electrical work ►Do not use the ladder outside in adverse weather conditions, such as strong wind ►Take precautions against children playing on the ladder ►Secure doors (not fire exits) and windows where possible in the work area ►Face the ladder when ascending and descending ►Keep a secure grip on the ladder when ascending and descending ►Do not use the ladder as a bridge ►Wear suitable footwear when climbing a ladder ►Avoid excessive side loadings e.g. drilling brick and concrete ►Do not spend long periods on a ladder without regular breaks (tiredness is a risk) ►Leaning ladders used for access to a higher level should be extended at least 1 meter above the landing point ►Equipment carried while using the ladder should be light and easy to handle ►Avoid work that imposes a sideways load on standing ladders, such as side-on drilling through solid materials (e.g. brick or concrete) ►Maintain a handhold whilst working from a ladder or take additional safety precautions if you cannot.

REPAIR, MAINTENANCE AND STORAGE.

►Repairs and maintenance shall be carried out by a competent person and be in accordance producer's instructions ►Ladders should be stored in accordance with the producer's instructions.

REASONS FOR ACCIDENTS.

►The following list of hazards and examples of their causes, which is not exhaustive, are common reasons for accidents encountered when using ladders and are the basis on which the information in this standard has been developed: ►**LOSS OF STABILITY** ►Incorrect positioning of the ladder (such as incorrect angle for leaning ladder or not fully opening a standing ladder) ►Slide outdoors at the bottom (such as bottom of the ladders sliding away from the wall) ►Side slip, falling sideways and top flip (such as overreaching or fragile top contact surface) ►Condition of the ladder (such as missing anti-slip feet) ►Stepping off an unsecured ladder at height ►Ground conditions (such as unstable soft ground, sloping ground, slippery surfaces or contaminated solid surfaces) ►Adverse weather conditions (such as windy conditions) ►Collision with the ladder (such as with vehicle or door) ►Incorrect choice of ladder (such as too short, unsuitable task) ►**FROM HANDLING** ►Transferring the ladder to the work position ►Erecting and dismantling the ladder ►Carrying items up the ladder ►**SLIP TRIP AND FALL OF USER** ►Inappropriate footwear ►Contaminated rungs or steps ►Unsafe user practices (such as climbing 2 rungs at time, sliding down stiles) ►**STRUCTURAL FAILURE OF LADDER** ►Condition of the ladder (such as damaged stiles, wear) ►Overloading the ladder ►**ELECTRICAL HAZARDS** ►Unavoidable live working (e.g. fault finding) ►Positioning ladders too close to live electrical equipment (such as overhead power lines) ►Ladders damaging electrical equipment (such as covers or protective insulation) ►Incorrect selection of type of ladder for electrical work.

PICTOGRAMS.

►The square pictograms illustrate a positive action to be followed and have a green border, and the round pictograms illustrate a prohibited action and have a red border ►Read the instructions (1) ►Secure top/bottom of ladder (2) ►Ladder extension above the landing point (3) ►Maximum number of user on ladder (4) ►Face ladder when ascending or descending (5) ►Standing ladder safety rung (6) ►Maximum load (7) ►Lubricate hinges (8) ►Inspect ladder feet (9) ►Ladder extension above the landing point (10) ►Visual check before use (11) ►Stabiliser mounting (12) ►Leaning ladders safety rung (13) ►Maximum load (14) ►Ensure opening restraint devices are engaged (15) ►Ensure standing ladder is fully opened before use (16) ►Correct erection angle (17) ►Operation

of hinges (18) ►Do not stand on the top tread (19) ►Only one person per ascensible leg of the ladder/stepladder (20) ►Ensure ground is free from contaminants (21) ►Do not use the ladder as a bridge (22) ►Face ladder when ascending or descending (23) ►Erect on a level base (24) ►Do not step off the side of a ladder (25) ►Face ladder when ascending or descending (26) ►Ensure top of ladder is correctly positioned (27) ►Do not over-reach (28) ►Beware of electrical hazards when transporting ladder (29) ►Wear suitable footwear when climbing the ladder (30) ►Ensure ground is free from contaminants (31) ►Erect on a firm base (32) ►Only one person per ascensible leg of the ladder/stepladder (33) ►Erect on a level base (34) ►Do not use the ladder as a bridge (35) ►Ensure opening restraint devices are engaged (36) ►When positioning ladder take into account risk of collision (37) ►Do not step off the side of a ladder (38) ►Erect on a level base (39) ►Do not climb if your hands are occupied (40) ►Do not over-reach (41) ►Beware of electrical hazards when transporting ladder (42).

WARRANTY AND TECHNICAL SERVICE.

►Apart from the legal guarantee, Werku® offers an additional commercial guarantee ►This commercial guarantee covers the repair of all defects found due to faults in the materials or manufacture ►For this cover to be effective it is necessary for these defects to appear within the validity period ►The consumer is entitled to free repair of all defects that Werku® recognises as included in the commercial guarantee (shipping costs, labour costs and materials included) as chosen by Werku®, either via the repair or by replacement (if necessary with a later model) ►This commercial guarantee does not affect consumer's rights established by law according to Directive 1999/44/CE ►This commercial guarantee is valid for 24 months ►The validity period starts on the date of purchase by the first consumer ►This date is shown on the invoice or receipt of purchase ►Actions for claims against this commercial guarantee expire six months from the end of the validity period ►Any claims arising from this commercial guarantee must be presented to the distributor or the Technical Assistance Service ►To do so you must present this guarantee correctly completed and stamped by the distributor, together with the sale invoice or receipt ►In order to require any information in relation to this commercial guarantee, the buyer and/or distributor may contact the Technical Assistance Service by telephone on +34 981 648 119, or by e-mail at info@wkerku.com ►This commercial guarantee does not cover defects caused by parts that have worn out from use other types of natural wear, defects caused by failure to observe the instructions for use and operation, or for applications other than those for which this product is intended, abnormal environmental factors, overloading, or unsuitable maintenance or cleaning, faults caused by the use of spare parts, accessories or replacements that are not original Werku® parts, if the product has been totally or partially disassembled, modified or repaired by personnel other than that of the Technical Assistance Service or minimum and irrelevant irregularities for suitable use or operation ►Repairs and replacements will not extend or renew the validity period of this commercial guarantee ►The replaced parts will become the property of Werku® ►If the buyer sends the product to the Technical Assistance Service, and it fails to comply with the conditions of this commercial guarantee, all expenses and transportation risks shall be paid by the buyer ►This commercial guarantee is only valid within the territory of the European Union ►The company responsible for the compliance of this Werku® commercial guarantee is Werku Tools SA.

TECHNICAL ADVICE.

►The technical department of Werku® is at your disposal to resolve any questions you may have regarding its products ►If you wish to contact our team, send an e-mail to info@wkerku.com.

DECLARACIÓN CONFORMIDAD EN131.

► Werku® declara que la escalera **WK700020** cumple la Normativa Europea: EN131 (EN131-1, EN131-2, EN131-3 and EN131-4).

Caro
La Coruña, 01/11/2019
R. Yanez
Werku Tools SA

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

► Grosor aluminio 1.2 mm ► Carga máxima total 150 kg ► Peldaños 4 x 4 ► Largo total 472 cm ► Altura A 226 cm ► Altura plegada 127 cm ► Distancia entre peldaños 26 cm.

PRECAUCIONES SEGURIDAD.

► Para utilizar esta escalera de forma correcta y segura, lea atentamente este manual de usuario
► Este manual de usuario debe guardarse en buenas condiciones
► Antes de cada uso, compruebe la siguiente lista de control: ► Compróbrasil la escalera está desgastada, suelta o faltan partes ► Compróbrasil las pegatinas del usuario están en la escalera ► Compróbrasil los pies o el estabilizador están bien fijados ► Compróbrasil si las patas o los pies del estabilizador están desgastados ► Compróbrasil si la escalera y los cierres pueden funcionar correctamente ► Compróbrasil si todos los cierres y ganchos están en buenas condiciones ► Compróbrasil si todos los remaches están en buenas condiciones ► Compróbrasil si hay partes de la escalera afectadas por la corrosión ► Compróbrasil si el manual de instrucciones se encuentra en buenas condiciones.

ANTES DE USAR.

► Asegúrese de estar lo suficientemente en forma para usar una escalera ► Ciertas condiciones médicas o medicamentos, abuso de alcohol o drogas pueden hacer que la escalera no sea segura ► Al transportar la escalera en barras de techo o en un camión, asegúrese de que esté colocada adecuadamente para evitar daños ► Inspeccione la escalera después de la entrega y antes del primer uso para confirmar el estado y el funcionamiento de todas las piezas: compruebe visualmente si la escalera no está dañada y es seguro utilizarla al comienzo de cada día de trabajo cuando se vaya a usar la escalera ► Para usuarios profesionales, se requiere una inspección periódica ► Asegúrese de que la escalera sea adecuada para la tarea ► No use una escalera dañada ► Elimine cualquier contaminación de la escalera, como pintura húmeda, barro, aceite o nieve ► Antes de utilizar la escalera en el trabajo, se debe realizar una evaluación de riesgos respetando la legislación del país de uso.

POSICIONAMIENTO Y EXTENSIÓN DE LA ESCALERA.

► La escalera debe erigirse en la posición correcta, como el ángulo correcto para una escalera inclinada (ángulo de inclinación de aproximadamente 1: 4) con el nivel de los escalones o peldaños y la apertura completa de una escalera de pie ► Los dispositivos de bloqueo, si están instalados, deben ser asegurados por completo antes de usarla ► La escalera debe estar sobre una base uniforme, nivelada y no móvil ► Una escalera inclinada debe apoyarse contra una superficie plana no frágil y debe asegurarse antes de usar, por ejemplo atándola o usando un dispositivo adecuado ► La escalera nunca debe ser reubicada desde arriba ► Al colocar la escalera, tenga en cuenta el riesgo de colisión de la escalera, por ejemplo con peatones, vehículos o puertas ► Asegure las puertas (no las salidas de incendios) y las ventanas siempre que sea posible en el área de trabajo ► Identifique cualquier riesgo eléctrico en el área de trabajo, como líneas aéreas u otro equipo eléctrico expuesto ► La escalera debe reposar sobre sus pies, no en los peldaños o escalones ► La escalera no debe colocarse sobre superficies resbaladizas (como hielo, superficies brillantes o superficies sólidas significativamente contaminadas) a menos que se tomen medidas efectivas adicionales para evitar que la escalera se deslice o asegurar que las superficies contaminadas estén lo suficientemente limpias.

USO DE LA ESCALERA.

► No exceda la carga total máxima para el tipo de escalera ► No exceda los límites; el usuario debe mantener su hebilla de cinturón (ombilgo) dentro de los montantes y ambos pies en el mismo escalón/peldaño durante toda la tarea ► No bajar una escalera inclinada a un nivel superior sin seguridad adicional, como atar un dispositivo de estabilidad adecuado ► No usar escaleras de pie para acceder a otro nivel ► No se pare en los tres escalones / peldaños superiores de una escalera inclinada ► No se pare en los escalones / peldaños superiores de una escalera sin

plataforma y riel de mano / rodilla ► No se pare en los cuatro escalones / peldaños superiores de una escalera ► No corra el ángulo de extensión en la parte superior ► Las escaleras solo deben usarse para trabajos livianos de corta duración ► Utilice escaleras no conductoras para trabajos eléctricos con corriente inevitables ► No use la escalera afuera en condiciones climáticas adversas condiciones, tales como viento fuerte ► Tome precauciones para evitar que los niños jueguen en la escalera ► Asegure las puertas (no las salidas de incendios) y las ventanas donde sea posible en el área de trabajo ► Haga frente a la escalera al ascender y descender ► Mantenga un agarre seguro en la escalera cuando ascienda y descienda ► No use la escalera cuando esté mojado ► Use calzado adecuado al subir una escalera ► Evite las caídas laterales excesivas, por ejemplo taladrar ladrillos u hormigón ► No pasar largos periodos de tiempo en una escalera sin descansos regulares (el cansancio es un riesgo) ► Las escaleras inclinadas utilizadas para acceder a un nivel más alto deben extenderse al menos 1 metro por encima del punto de aterrizaje ► El equipo transportado mientras se usa la escalera debe ser ligero y fácil de manejar: evite trabajos que impongan una carga lateral en escaleras de pie, como perforaciones laterales a través de materiales sólidos (por ejemplo, ladrillos u hormigón) ► Mantenga una agarradora mientras trabaja desde una escalera o tome precauciones de seguridad adicionales si no puede.

REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO.

► Las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizados por una persona competente y de acuerdo con las instrucciones del productor ► Las escaleras deben almacenarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

MOTIVOS DE ACCIDENTES.

► La siguiente lista de peligros y ejemplos de sus causas, que no es exhaustiva, son causas comunes de accidentes en el uso de escaleras y son la base sobre la que se ha desarrollado la información de esta norma: ► **PERDIDA DE ESTABILIDAD** ► Posición incorrecta de la escalera (por ejemplo, ángulo incorrecto para inclinar la escalera o no abrir completamente una escalera de pie) ► Deslizamiento hacia afuera en la parte inferior (por ejemplo, la parte inferior de las escaleras se desliza fuera de la pared) ► Deslizamiento lateral, caída hacia los lados y volteo superior (por ejemplo, una superficie de contacto superior frágil) ► Condición de la escalera (por ejemplo, la falta de pies anti-deslizantes) ► Bajarse de una escalera no asegurada en la altura ► Condiciones del suelo (por ejemplo, suelos blandos inestables, suelos inclinados), Superficies resbaladizas o superficies sólidas contaminadas ► Condiciones climáticas adversas (como condominios ventosos) ► Colisión con la escalera (como con el vehículo o la puerta) ► Elección incorrecta de la escalera (como demasiado corta) ► **DESDE EL MANEJO** ► Desvío de la escalera a la posición de trabajo ► Transporte de objetos por la escalera ► **DESPLAZAMIENTO Y CAÍDA DEL USUARIO** ► Calzado inadecuado ► Peldaños o peldaños contaminados ► Prácticas inseguras del usuario (como subir 2 peldaños a la vez, deslizarse hacia abajo por los montantes) ► **FALLO ESTRUCTURAL DE LA ESCALERA** ► Estado de la escalera (como montantes dañados, desgaste) ► Sobrecarga de la escalera ► **RIESGOS ELÉCTRICOS** ► Trabajos en funcionamiento en directo inevitables (como localización de averías) ► Posicionamiento de escaleras demasiado cerca de equipos eléctricos en tensión (como líneas eléctricas aéreas) ► Escaleras que dañan equipos eléctricos (como cubiertas o aislamiento de protección) ► Selección incorrecta del tipo de escalera para trabajos eléctricos.

PICTOGRAMAS.

► Los pictogramas cuadrados ilustran una acción positiva a seguir y tienen un borde verde, y los pictogramas redondos ilustran una acción prohibida y tienen un borde rojo ► Lea las instrucciones (1) ► Asegure la parte superior/inferior de la escalera (2) ► Extensión de la escalera por encima del punto de aterrizaje (3) ► Número máximo de usuarios en la escalera (4) ► Escalera de cara al subir o bajar (5) ► Peldaño de seguridad/escalera en posición vertical (6) ► Carga máxima (7) ► Lubricar las bisagras (8) ► Inspeccione las patas de la escalera (9) ► Extensión de la escalera por encima del punto de aterrizaje (10) ► Compruebe visualmente el estado de la escalera antes de usar (11) Montaje del estabilizador (12) ► Escalera inclinada con peldaño de seguridad (13) ► Carga máxima (14) ► Asegurarse de que los dispositivos de retención de

apertura están enganchados (15) ► Asegurarse de que la escalera está completamente abierta antes de usarla (16) ► Corregir el ángulo de erección (17) ► Funcionamiento de las bisagras (18) ► No pararse en la banda de rodadura superior (19) ► Solo una persona por cada pata de la escalera/escalera de peldaño de la escalera/escalera de peldaño ascendente (20) ► Asegurarse de que la escalera esté libre de agentes contaminantes (21) ► No usarla como puente (22) ► Escalera de cara al subir o bajar (23) ► Montar sobre una base nivelada (24) ► No bajarse del lado de una escalera (25) ► Escalera de cara al subir o bajar (26) ► Asegurarse de que la parte superior de la escalera esté correctamente colocada (27) ► No sobrepasar el alcance (28) ► Cuidado con los riesgos eléctricos al transportar la escalera (29) ► Use calzado adecuado al subir por la escalera (30) ► Asegurarse de que el suelo esté libre de contaminantes (31) ► Montar sobre una base firme (32) ► Solo una persona por cada tramo de la escalera (33) ► Montar sobre una base nivelada (34) ► No utilizar la escalera como puente (35) ► Asegurarse de que los dispositivos de retención de apertura estén enganchados (36) ► Al colocar la escalera en posición, tener en cuenta el riesgo de colisión (37) ► No bajarse de un lado de una escalera (38) ► Montar sobre una base nivelada (39) ► No subir si las manos están ocupadas (40) ► No sobrepasar el alcance (41) ► Tener cuidado con los riesgos eléctricos cuando se transporta la escalera (42).

GARANTÍA Y SERVICIO TÉCNICO.


► Además de la garantía legal, Werku® ofrece una garantía comercial adicional ► Esta garantía comercial cubre la reparación de los defectos que se aprecian debido a fallos en los materiales o en la fabricación ► Para ello es imprescindible que los defectos se produzcan dentro del periodo de validez ► El consumidor tiene derecho a la reparación gratuita de los defectos que se conoce como incluidos en la garantía comercial (gastos de envío, mano de obra y materiales incluidos), a elección de Werku®, bien mediante la reparación o mediante la sustitución (si es necesario por un modelo posterior) ► Esta garantía comercial no afecta los derechos del consumidor establecidos por ley según la Directiva 1999/44/CE ► El periodo de validez de esta garantía comercial es de 24 meses ► El periodo de validez se inicia en la fecha de compra por el primer consumidor ► Esta fecha se refleja en la factura o ticket de compra ► La acción para reclamar el cumplimiento de esta garantía comercial prescribe a los cinco meses desde la finalización del periodo de validez ► Las reparaciones o sustituciones no han sido causados por inobservancia o incumplimiento de las instrucciones de uso y funcionamiento, o de aplicaciones no conformes con el uso al que se destina este producto, o de factores medioambientales anormales, o de sobrecarga, de mantenimiento o limpieza inadecuados, defectos que han sido causados por el uso de accesorios, complementos o repuestos que no son piezas originales Werku®, si el producto ha sido total o parcialmente desmontado, modificado o reparado por personal ajeno al Servicio de Asistencia Técnica o las irregularidades mínimas e irrelevantes para el uso y funcionamiento del equipo ► Las reparaciones o sustituciones no prolongan ni renuevan el plazo de validez de esta garantía comercial ► Las piezas sustituidas pasan a ser propiedad de Werku® ► Si el comprador remite el producto al Servicio de Asistencia Técnica, no cumpliendo con las condiciones de esta garantía comercial, los gastos y riesgos del transporte corren a cargo del comprador ► Esta garantía comercial es válida dentro del territorio de la Unión Europea ► La empresa responsable del cumplimiento de esta garantía comercial Werku® es Werku Tools SA.

ASESORAMIENTO TÉCNICO.

► Werku® pone a su disposición su departamento técnico para resolver cualquier duda que pueda surgir sobre sus productos ► En caso de que desee establecer contacto con nuestro equipo, remita un correo electrónico a la dirección info@werku.com.

EN131 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.

►Werku® erklärt dass die Leiter **WK700020** in Übereinstimmung ist mit den europäischen Norm: EN131 (EN131-1, EN131-2, EN131-3 und EN131-4).

 La Coruña, 01/11/2019
R. Yanez
Werku Tools SA

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN.

- Stärke des Aluminiums 1,2 mm
- Gesamthöchstbelastung 150 kg ►Stufen 4 x 4 ►Gesamtlänge 472 cm ►Höhe A 226 cm
- Höhe zusammengeklappt 127 cm
- Entfernung zwischen den Stufen 26 cm.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN.

►Um diese Leiter korrekt und sicher zu benutzen, lesen Sie die Anleitung sorgfältig ►Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf ►Vor jedem Gebrauch, überprüfen Sie die folgende Kontrollen ►Überprüfen Sie ob die Leiter abgenutzt, lose oder fehlende Teile hat ►Überprüfen Sie ob die Etikette auf die Leiter sind ►Überprüfen Sie ob die FüÙe oder Stabilisator ordnungsgemäß befestigt sind ►Überprüfen Sie ob die FüÙe gut anpassen ►Überprüfen Sie ob man die Leiter benutzen kann und die Schlosser im Betrieb sind ►Überprüfen Sie ob alle Verteilerglieder/Haken in gutem Zustand sind ►Überprüfen Sie ob alle Nieten in gutem Zustand sind ►Überprüfen Sie ob es Korrosion beschädigte Teile gibt ►Überprüfen Sie ob die Anweisungen in gutem Zustand sind.

VOR GEBRAUCH.

►Sind Sie gesundheitlich in der Lage, die Leiter zu benutzen ►Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Medikamenteneinnahme, Alkohol-oder Drogenmissbrauch können bei der Benutzung der Leiter zu einer Gefährdung der Sicherheit führen ►Beim Transport der Leiter auf dem Auto, Boot oder in einem Lastkraftwagen, zur Verhinderung von Schäden, auf angemessene Weise befestigen/ anbringen ►Prüfen Sie der Leiter nach der Lieferung und vor der ersten Benutzung, um den Zustand und die Funktion aller Teile festzustellen ►Sichtprüfen Sie der Leiter auf Beschädigung und sichere Benutzung zu Beginn jedes Arbeitstages, an der die Leiter benutzt werden muss ►Für gewerbliche Benutzer ist eine regelmäßige Überprüfung erforderlich ►Stellen Sie sicher dass der Leiter für den jeweiligen Einsatz geeignet ist ►Keine beschädigte Leiter benutzen ►Alle Verunreinigungen an der Leiter beseitigen, z.B. nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee ►Vor der Benutzung der Leiter bei der Arbeit sollte eine Risikobewertung unter Berücksichtigung der Rechtsvorschriften im Land der Benutzung durchgeführt werden.

IN STELLUNG BRINGEN UND AUFSTELLEN DER LEITER

►Die Leiter muss in der richtigen Aufstellposition aufgestellt werden, z. B. richtiger Aufstellwinkel für Anlegeleitern (Neigungswinkel ca. 1.4), Sprossen oder Auftritte waagrecht und vollständiges Öffnen einer Stehleiter ►Sperreinrichtungen, sofern angebracht, müssen vor der Benutzung vollständig gesichert werden ►Die Leiter muss auf einem ebenen, festen Untergrund und unbeweglichen Untergrund stehen ►Eine Anlegeleiter sollte gegen eine ebene, feste Fläche gelehnt und vor der Benutzung gesichert werden, z. B. durch eine Befestigung oder Verwendung einer geeigneten Einrichtung zur Sicherstellung der Standfestigkeit ►Die Leiter darf niemals von oben her in eine neue Stellung gebracht werden ►Wenn die Leiter in Stellung gebracht ist, ist auf das Risiko einer Kollision zu achten, z. B. mit Fußgänger, Fahrzeugen oder Türen (jedoch nicht Notausgänge) und Fenster im Arbeitsbereich verriegeln, falls möglich ►Alle durch elektrische Betriebsmittel im Arbeitsbereich gegebenen Risiken feststellen, z. B. Hochspannungsleitungen oder andere freilegende elektrische Betriebsmittel ►Die Leiter muss von den FüÙe gestellt werden, nicht auf die Sprossen bzw. Stufen ►Die Leiter darf nicht auf rutschige Flächen gestellt werden (z. B. Eis, blanke Flächen oder deutlich verunreinigte feste Flächen), sofern nicht durch zusätzliche Maßnahmen verhindert wird, dass die Leiter rutscht oder dass die verunreinigten Stellen ausreichend sauber sind.

BENUTZUNG DER LEITER.

►Die maximale Nutzlast der Leiter nicht überschreiten ►Nicht zu weit hinauslehnen; Benutzer sollten ihre Gürtelschnalle (den Nabel) zwischen den Holmen halten und mit beiden FüÙen auf demselben Stufe/Sprossen stehen ►Nicht ohne zusätzliche Sicherung in größerer

Höhe von einer Anlegeleiter wegsteigen, z. B. Befestigung oder Verwendung einer geeigneten Vorrichtung zur Sicherung der Standfestigkeit ►Stehleitern nicht zum Aufsteigen auf eine andere Ebene benutzen ►Die obersten drei Stufen/Sprossen einer Anlegeleiter nicht als Ständfläche benutzen ►Die obersten zwei Stufen/Sprossen einer Stehleiter ohne Plattform und Haltevorrichtung für Hand/Knie nicht als Ständfläche benutzen ►Die obersten vier Stufen/Sprossen einer Stehleiter mit aufgesetzter Schiebelleiter nicht als Ständfläche benutzen ►Leitern sollten nur für leichte Arbeiten von kurzer Dauer benutzt werden ►Für unvermeidbare Arbeiten unter elektrischer Spannung nicht leitende Leitern benutzen ►Die Leiter nicht im Freien bei ungünstigen Wetterbedingungen, z. B. starkem Wind, benutzen ►Sicherheitsmaßnahmen treffen, damit keine Kinder auf der Leiter spielen ►Türen (jedoch nicht Notausgänge) und Fenster im Arbeitsbereich verriegeln, falls möglich ►Mit dem Gesicht zur Leiter aufsteigen und absteigen ►Beim Aufsteigen und Absteigen an der Leiter gut festhalten ►Die Leiter nicht als Überbrückung benutzen ►Beim Aufsteigen auf die Leiter geeignete Schuhe tragen ►Übermäßige seitliche Belastungen vermeiden, z. B. beim Bohren in Mauerwerk und Beton ►Nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechungen auf der Leiter bleiben (Müdigkeit ist eine Gefahr) ►Anlegeleitern für den Zugang zu einer größeren Höhe sollten mindestens 1 Meter über den Anlegepunkt hinaus ausgeschoben werden ►Gegenstände, die beim Beistehen einer Leiter transportiert werden sollten nicht schwer und leicht zu handhaben sein ►Arbeiten, die eine seitliche Belastung bei Stehleitern bewirken, z. B. seitliches Bohren durch feste Werkstoffe (z. B. Mauerwerk oder Beton), vermeiden ►Beim Arbeiten auf einer Leiter mit einer Hand festhalten oder, falls dies nicht möglich ist, zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen treffen.

REPARATUR, WARTUNG UND LAGERUNG.

►Reparaturen und Wartungsarbeiten an der Leiter müssen von einer sachkundigen Person und den Anleitungen des Herstellers entsprechend durchgeführt werden ►Leitern sollten in Übereinstimmung mit den Anleitungen des Herstellers gelagert werden.

UNFALLURSACHEN.

►In der folgenden Auflistung, die jedoch nicht vollständig ist, sind typische Gefährdungen und Beispiele für häufige Unfallursachen bei der Benutzung von Leitern aufgeführt, die bei der Erstellung der Benutzungsanleitung dieser Norm zugrunde gelegt wurden: ►**VERLUST DER STANDSICHERHEIT** ►Falsche Stellung der Leiter (z. B. falscher Aufstellwinkel bei Anlegeleitern oder nicht vollständiges Öffnen von Stehleitern) ►Wegrutschen nach außen am unteren Leitende (z. B. Wegrutschen des unteren Leitendes von der Wand) ►Seitliches Abrutschen, zur Seite wegfallen und Kippen des obersten Auftritts (z. B. durch zu weites Herauslehnen oder ungenügenden Halt auf dem obersten Auftritt) ►Zustand der Leiter (Fehlen von rutschhemmenden FüÙen) ►Wegsteigen von einer unsicheren Leiter in der Höhe ►Zustand des Bodens (z. B. instabiler, weicher Boden, abfallender Boden, rutschige Oberflächen oder verunreinigte feste Oberflächen) ►Ungünstige Witterungsbedingungen (z. B. Wind) ►Aufprall auf die Leiter (z. B. Fahrzeug, Tür) ►Falsche Auswahl der Leiter (z. B. zu kurze Leiter, ungeeigneter Einsatz) ►**HANDHABUNG** ►Aufrichten der Leiter in die Gebrauchsstellung ►Aufstellung und Abbau der Leiter ►Tragen von Gegenständen beim Beistehen der Leiter ►**AUSGLEITEN STOLZEN ODER FALLEN VON BENUTZERN** ►Ungünstige Schuhe ►Verunreinigte Sprossen oder Stufen ►Leichtsinniges Verhalten des Benutzers (z. B. 2 Stufen gleichzeitig nehmen, an den Holmen hinabrutschen) ►**VERSAGEN DER KONSTRUKTION DER LEITER** ►Zustand der Leiter (z. B. beschädigte Holme, Verschleiß) ►Überbelastung der Leiter ►**ELEKTRISCHE GEFÄHRDUNGEN** ►Unvermeidbare Arbeiten unter Spannung (z. B. elektrische Aufstellen der Leiter in direkter Nähe von elektrischen Betriebsmitteln unter Spannung (z. B. Hochspannungs-Freileitungen) ►Beschädigung elektrischer Betriebsmittel durch Leitern (z. B. Abdeckungen oder Schutzisolierungen) ►Falsche Auswahl der Leiterart für elektrische Arbeiten.

PIKTOGRAMME.

►Die quadratischen Piktogramme zeigen eine positive Wirkung zu beachten und haben eine grüne Rand, und die runde Piktogramme veranschaulichen eine verbotene Handlung und haben einen roten Rand ►Lesen Sie die Anweisungen (1) ►Oben der Leiter sicherheit (2) ►Leiterverlängerung über dem Anlegepunkt (3) ►Maximale Anzahl der Benutzer auf Leiter (4) ►Sehen Sie die Leiter von vorne, wenn Sie auf-oder absteigen (5) ►Stehleiter Sicherheit sprosse

(6) ►Maximallast (7) ►Schirmen schirmen (8) ►Leitern nie umklammern ►Nicht aufsteigen über den Anlegepunkt (10) ►Sichtprüfen vor Einsatz (11) ►Stabilisator Befestigung (12) ►Schiebelleiter Sicherheitssprosse (13) ►Maximallast (14) ►Stellen sie sicher das öffnen von Rückhaleinrichtungen tätigt sind (15) ►Stellen sie sicher das Leiter vor gebrauch vollständig geöffnet ist (16) ►Korrekte montage Winke (17) ►Beispiel von Schirmen auf Leiter auf dem oberen Lauflächte stehen (19) ►Nur eine Person pro aufsteigender Etappe der Leiter/Trittleiter (20) ►Boden frei von Schadstoffen sicherstellen (21) ►Verwenden sie die Leiter nicht als überbrückung (22) ►Sehen Sie die Leiter von vorne, wenn Sie auf-oder absteigen (23) ►Aufstellen auf einem ebenen Untergrund (24) ►Nicht von der Seite der Leiter treten (25) ►Sehen Sie die Leiter von vorne, wenn Sie auf-oder absteigen (26) ►Stellen Sie sicher, dass die Oberseite der Leiter richtig positioniert ist (27) ►Nicht überreichen (28) ►Hüten Sie sich vor elektrischen Gefahren beim Transport der Leiter (29) ►Tragen Sie beim Klettern auf der Leiter geeignetes Schuhwerk (30) ►Boden frei von Schadstoffen sicherstellen (31) ►Nicht überreichen (32) ►Nur eine Person pro aufsteigender Etappe der Leiter/Trittleiter (33) ►Aufstellen auf einem ebenen Untergrund (34) ►Verwenden sie die Leiter nicht als überbrückung (35) ►Sicher stellen das öffnen von Rückhaleinrichtungen tätigt sind (36) ►Kollisionsgefahr berücksichtigen bei der Positionierung der Leiter (37) ►Nicht von der Seite der Leiter treten (38) ►Nicht auf einem ebenen Untergrund (39) ►Steigen Sie nicht wenn eure Hände voll sind (40) ►Nicht überreichen (41) ►Hüten Sie sich vor elektrischen Gefahren beim Transport der Leiter (42).

GARANTIE UND KUNDENSERVICE.


►Neben der gesetzlichen Garantie räumt Werku® Ihnen zusätzlich eine kommerzielle Garantie ein ►Die kommerzielle Garantie umfasst die Reparatur von Mängeln aufgrund von Material-oder Fabrikationsfehlern ►Damit diese Garantie gewährleistet wird, müssen diese Mängel innerhalb des Gültigkeitszeitraums auftreten ►Der Verbraucher hat das Recht auf kostenlose Reparatur von Mängeln, die von Werku® als in der kommerziellen Garantie eingeschlossen anerkannt werden (einschl. Versand-, Bearbeitungs- oder Materialkosten); nach Wahl von Werku® entweder durch Reparatur oder durch Ersatz (falls erforderlich, durch ein späteres Modell) ►Diese kommerzielle Garantie betrifft nicht die in der EU-Richtlinie 1999/44/EG festgelegten Verbraucherrechte ►Der Gültigkeitszeitraum dieser kommerziellen Garantie beträgt 24 Monate ►Der Gültigkeitszeitraum beginnt ab dem Datum des Kaufes durch den erstmaligen Verbraucher ►Dieses Datum ist auf der Rechnung oder dem Kaufbeleg enthalten ►Die Zeit für Gewährleistungsansprüche im Hinblick auf die Erfüllung dieser kommerziellen Garantie ist auf sechs Monate ab Ende des Gültigkeitszeitraums festgelegt ►Eine Reklamation im Zusammenhang mit dieser kommerziellen Garantie muss dem Händler oder Kundenservice vorgelegt werden ►Hierzu muss diese Garantie ordnungsgemäß ausgestellt sein ►Das Produkt gestempelt und zusammen mit der Rechnung oder dem Kaufbeleg vorgelegt werden ►Für weitere Informationen zu dieser kommerziellen Garantie können sich der Käufer oder der Händler telefonisch über +34 981 648 119 oder über E-Mail an info@wрку.com mit dem Kundenservice in Verbindung setzen ►Ausgenommen von dieser kommerziellen Garantie sind Mängel, die infolge von verschlissenen Teilen durch den Gebrauch oder eine andere Art von natürlichem Verschleiß verursacht wurden, Mängel aufgrund von Unaufmerksamkeit oder Nichtbefolgung der Bedienungsanleitung und unsachgemäßem Betrieb, eine Benutzung, die nicht dem Gebrauch und dem Zweck des Produkts bestimmt ist, ungewöhnliche Umweltfaktoren, Überlastung, unangemessene Wartung oder Reinigung, Mängel aufgrund der Verwendung von Zubehör, Ergänzungen oder Ersatzteilen, die keine Originalteile von Werku® sind, wenn das Produkt durch Personal, das nicht zum Kundenservice gehört, ganz oder teilweise repariert, modifiziert, verändert oder repariert wurde oder kleine und für den Gebrauch und ordnungsgemäÙen Betrieb unwesentliche Unregelmäßigkeiten ►Durch Reparaturen und Ersatz wird der Gültigkeitszeitraum für diese kommerzielle Garantie weder verlängert noch neu festgelegt ►Ersetzte Teile gehen in das Eigentum von Werku® über ►Wenn das Produkt an den Kundenservice zurückgeht und dabei nicht die Bedingungen dieser kommerziellen Garantie erfüllt, gehen die Kosten und Gefahren zu Lasten des Käufers ►Diese kommerzielle Garantie gilt auf dem Gebiet der Europäischen Union ►Das für die Erfüllung der kommerziellen Garantie verantwortliche Unternehmen Werku® ist Werku Tools SA.

TECHNISCHE BERATUNG.

►Werku® stellt Ihnen seine technische Abteilung zur Verfügung, damit Sie alle Fragen, die zu unseren Produkten auftreten könnten, klären können ►Wenn Sie sich mit unserem Team in Verbindung setzen möchten, senden Sie eine E-Mail an info@wрку.com.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EN131.

► Werku® déclare que le échelle WK700020 est en conformité avec le norme européenne: EN131 (EN131-1, EN131-2, EN131-3 and EN131-4).

 La Coruña, 01/11/2019
R. Yanez
Werku Tools SA

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.

- Épaisseur aluminium 1,2 mm ► Charge maximale totale 150 kg ► Échelons 4 x 4 ► Longueur totale 472 cm ► Hauteur A 226 cm ► Hauteur pliée 127 cm ► Distance entre échelons 26 cm.

MESURES SÉCURITÉ.

► Afin d'utiliser cette échelle correctement et en toute sécurité, lisez attentivement ce manuel d'utilisation ► Ce manuel d'utilisation doit être stocké en bon état ► Avant chaque utilisation, cochez la liste de contrôle suivante: ► Vérifier si l'échelle a usé, les pièces détachées ou manquantes ► Vérifier si les autocollants de l'utilisateur sont sur l'échelle ► Vérifier si les pieds ou la stabilisation sont bien fixés ► Vérifier si les pieds ou les pieds de Stabilizer sont sèvés ► Vérifier si l'échelle et les serrures peuvent fonctionner correctement ► Vérifier si tous les verrous et crochets sont en bon état ► Vérifier si tous les rivets sont en bon état ► Vérifier s'il y a des parties d'échelle affectées sous la corrosion ► Vérifier si les instructions sont en bon état

AVANT UTILISATION.

► Assurez-vous que vous êtes suffisamment en forme pour utiliser une échelle ► Certains conditions médicales ou médicaments, l'abus d'alcool ou de drogues pourraient rendre l'échelle d'utilisation dangereuse ► Lors du transport de l'échelle sur les barres de toit ou dans un camion, assurez-vous qu'il est convenablement placé pour éviter les dommages à l'échelle ► Vérifiez l'échelle après la livraison et avant la première utilisation pour confirmer l'état et le fonctionnement de toutes les pièces ► Vérifier visuellement si l'échelle n'est pas endommagée et sûre à utiliser au début de chaque jour ouvrable où l'échelle doit être utilisée ► Pour les utilisateurs professionnels, une inspection périodique régulière est exigée ► S'assurer que l'échelle est adaptée à la tâche ► Ne pas utiliser une échelle endommagée ► Enlevez toute contamination de l'échelle, telle que la peinture mouillée, la boue, l'huile ou la neige ► Avant de utiliser l'échelle au travail, une évaluation des risques doit être effectuée en respectant la législation du pays d'utilisation.

POSITIONNEMENT ET MONTAGE DE L'ÉCHELLE.

► L'échelle doit être érigée à la bonne position, comme l'angle correct pour une échelle inclinée (angle d'inclinaison approximativement 1:4) avec les échelons ou les marches et l'ouverture complète d'une échelle debout ► Les dispositifs de verrouillage, s'ils sont montés, doivent être entièrement fermés ► L'échelle doit être sur une base plane, plane et non mobile ► Une échelle de penchement doit se pencher contre une surface plane non fragile et doit être fixée avant utilisation, par ex. liée ou avec l'utilisation d'un dispositif approprié ► L'échelle ne doit jamais être repositionnée d'en haut ► Lors du positionnement de l'échelle, prendre en compte le risque de collision avec l'échelle, par exemple avec des piétons, des véhicules ou des portes ► Sécuriser les portes (pas les sorties de feu) et les fenêtres, si possible dans la zone de travail ► Identifier tous les risques électriques dans la zone de travail, tels que les lignes aériennes ou autres équipements électriques exposés ► L'échelle se tient debout sur ses pieds, pas sur les barreaux ou les marches ► L'échelle ne doit pas être positionnée sur des surfaces glissantes (telles que des glaces, des surfaces brillantes ou des surfaces solides fortement contaminées), à moins que des mesures efficaces supplémentaires ne soient prises pour éviter que l'échelle ne glisse ou que les surfaces contaminées soient suffisamment propre.

UTILISATION DE L'ÉCHELLE.

► Ne pas dépasser la charge totale maximale pour le type d'échelle ► Ne pas dépasser; l'utilisateur doit garder sa boucle de ceinture (nombri) à l'intérieur des montants et les deux honoraires: étape/échelon tout au long de la tâche ► Ne pas descendre d'une échelle inclinée à un niveau supérieur sans sécurité supplémentaire, comme attacher ou dispositif de

stabilité approprié ► N'utilisez pas d'échelles debout pour accéder à un autre niveau ► Ne pas se tenir sur les trois marches/échelons supérieurs d'une échelle inclinée ► Ne pas se tenir sur les deux marches/échelons supérieurs d'une échelle debout sans plate-forme et rail de main/genou ► Ne pas se tenir sur les quatre marches/échelons supérieurs d'une échelle debout avec une échelle d'extension en haut ► Les échelles ne doivent être utilisées que pour des travaux légers de courte durée ► Utiliser des échelles non conductrices pour des travaux électriques en direct inévitables ► Ne pas utiliser l'échelle à l'exécutif, car des conditions météorologiques défavorables, comme le vent fort ► Prendre des précautions comme les enfants jouant sur l'échelle ► Sécuriser les portes (pas les sorties de feu) et les fenêtres, si possible dans la zone de travail ► Faire face à l'échelle en montée et en descente ► Maintenir une adhérence sûre sur l'échelle en montée et en descente ► Ne pas utiliser l'échelle comme un pont ► Portez des chaussures adaptées lors de l'escalade d'une échelle ► Évitez les charges latérales excessives, par exemple le perçage de briques et de béton ► Ne pas passer de longues périodes sur une échelle sans pauses régulières (la fatigue est un risque) ► Les échelles de penchement utilisées pour accéder à un niveau supérieur doivent être étendues à au moins 1 mètre au-dessus du point d'atterrissage ► L'équipement transporté pendant l'utilisation de l'échelle doit être léger et facile à manipuler ► Évitez les travaux qui imposent une charge latérale sur les échelles debout, telles que le perçage latéral à travers des matériaux solides (par exemple brique ou béton) ► Maintenez une poignée tout en travaillant à partir d'une échelle ou prenez des précautions de sécurité supplémentaires si vous ne pouvez pas.

RÉPARATION, ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE.

► Les réparations et l'entretien doivent être effectués par une personne compétente et être conformes aux instructions du producteur ► Les échelles doivent être entreposées conformément aux instructions du producteur.

RAISONS DES ACCIDENTS.

► La liste suivante de dangers et d'exemples de leurs causes, qui n'est pas exhaustive, sont des raisons courantes pour les accidents rencontrés lors de l'utilisation d'échelles et sont la base sur laquelle les informations de cette norme ont été développées: ► **PERTE DE STABILITÉ** ► Positionnement incorrect de l'échelle (comme un angle incorrect pour l'échelle de penchement ou pas complètement ouvrant une échelle debout) ► Glissez vers l'extérieur en bas (comme le bas des échelles qui glissent loin du mur) ► Glissement latéral, chute latérale et retournement supérieurement ► Comme une surface de contact supérieure ou fragile ► Etat de l'échelle (comme les pieds antidérapants manquants) ► Décollage d'une échelle non sécurisée en hauteur ► Conditions au sol (telles que sol mou instable, sol incliné, surfaces glissantes ou surfaces solides contaminées) ► Conditions météorologiques défavorables (telles que les conditions venteuses) ► Collision avec l'échelle (comme avec le véhicule ou la porte) ► Choix incorrect de l'échelle (comme une tâche trop courte et inappropriée) ► **DE LA MANUTENTION** ► Transfert de l'échelle à la position de travail ► Montage et démontage de l'échelle ► Transport de l'échelle vers le haut de l'échelle ► **GLISSEMENT ET CHUTE DE L'UTILISATEUR** ► Chaussures inappropriées ► Echelons ou marches contaminés ► Les pratiques des utilisateurs dangereux (comme l'escalade de 2 échelons à l'heure, glissant les Stiles) ► Défaillance structurelle de l'échelle ► Etat de l'échelle (tels que les montants endommagés, l'usure) ► Surcharge de l'échelle ► **DANGERS ÉLECTRIQUES** ► Travail en direct inévitable (p. ex. recherche de pannes) ► Positionnement des échelles trop près de l'équipement électrique en direct (comme les lignes électriques aériennes) ► Echelles endommageant l'équipement électrique (tels que les couvertures ou l'isolation protectrice) ► Choix incorrect du type d'échelle pour le travail électrique.

PICTOGRAMMES.

► Les pictogrammes carrés illustrent une action positive à suivre et ont une bordure verte, et les pictogrammes ronds illustrent une action interdite et ont une bordure rouge ► Lire les instructions (1) ► Haut/bas de l'échelle sécurisée (2) ► Extension de l'échelle au-dessus du point d'atterrissage (3) ► Nombre maximum d'utilisateurs sur l'échelle (4) ► Echelle de face en montée ou en descente (5) ► Echelon de sécurité à échelle debout (6) ► Charge maximale (7) ► Lubrifiez les charnières

(8) ► Inspecter les pieds de l'échelle (9) ► Extension de l'échelle au-dessus du point d'atterrissage (10) ► Contrôle visuel avant utilisation (11) ► Montage du stabilisateur (12) ► Echelles de sécurité Barreau penché (13) ► Charge maximale (14) ► S'assurer que les dispositifs de retenue d'ouverture (15) ► S'assurer que l'échelle debout est complètement ouverte avant utilisation (16) ► Angle d'érection correct (17) ► Fonctionnement des charnières (18) ► Ne pas se tenir sur la bande de roulement supérieure (19) ► Une seule personne par jambe ascendable de l'échelle/steppladder (20) ► S'assurer que le sol est exempt de contaminants (21) ► Ne pas utiliser l'échelle comme un pont (22) ► Echelle de face en montée ou en descente (23) ► Eriger sur une base de niveau (24) ► Ne pas sortir du côté d'une échelle (25) ► Echelle de face en montée ou en descente (26) ► S'assurer que le haut de l'échelle est correctement positionné (27) ► Ne pas trop toucher (28) ► Méfiez-vous des dangers électriques lors du transport de l'échelle (29) ► Portez des chaussures adaptées lors de la montée de l'échelle (30) ► S'assurer que le sol est exempt de contaminants (31) ► Eriger sur une base ferme (32) ► Une seule personne par jambe ascendable de l'échelle/steppladder (33) ► S'assurer sur un barreau de sécurité ► Ne pas utiliser l'échelle comme un pont (35) ► S'assurer que les dispositifs de retenue d'ouverture (36) ► Lorsque l'échelle de positionnement prend en compte le risque de collision (37) ► Ne pas sortir du côté d'une échelle (38) ► Eriger sur une base de niveau (39) ► Ne grimpez pas si vos mains sont occupées (40) ► Ne pas trop toucher (41) ► Méfiez-vous des dangers électriques lors du transport de l'échelle (42).

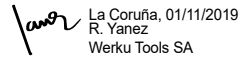
GARANTIE ET SERVICE TECHNIQUE.

► Outre la garantie légale, Werku® offre une garantie commerciale supplémentaire ► Cette garantie commerciale couvre la réparation des défauts résultant de défaillances dans le matériel ou la fabrication ► Pour cela, les défauts doivent être constatés pendant la période de validité ► Le consommateur a droit à la réparation gratuite des défauts que Werku® reconnaît comme inclus dans la garantie commerciale (frais envoi, main d'œuvre et matériaux inclus au choix de Werku® au moyen de la simple réparation ou par remplacement (le cas échéant, par un modèle postérieur) ► Cette garantie commerciale n'affecte pas les droits du consommateur établis légalement par la Directive 1999/44/CE ► La période de validité de cette garantie commerciale est de 24 mois ► La période de validité débute à la date d'achat par le premier consommateur ► Cette date figure sur la facture ou le ticket de caisse ► Le droit de réclamer l'application de cette garantie commerciale expire six mois après la fin de la période de validité ► Cette garantie commerciale doit être présentée au distributeur ou au Service d'Assistance Technique ► Pour cela, il est indispensable de présenter cette garantie dûment complétée et tamponnée par le distributeur, accompagnée de la facture ou du ticket d'achat ► Pour toute information relative à cette garantie commerciale, l'acheteur et/ou le distributeur peut contacter le Service d'Assistance Technique au +34 981 648 119, ou par courrier électronique à info@werku.com ► Sont exclus de cette garantie commerciale les défauts ou dommages causés par des usures résultant d'une utilisation naturelle, les défauts causés par le non respect ou la mauvaise application de la notice d'utilisation ou par une utilisation non conforme à celle à laquelle est destiné ce produit, par des facteurs environnementaux anormaux ou une surcharge, un entretien ou un nettoyage inadéquats, les défauts causés par l'utilisation d'accessoires ou de pièces de rechange qui ne sont pas des pièces d'origine Werku® et si le produit a été totalement ou partiellement réparé par un tiers ou par une personne autre que celui du Service d'Assistance Technique, ou si l'achat a été réalisé par un mineur et insignifiants pour une utilisation et un fonctionnement adéquats ► Les réparations et remplacements ne prolongent ni le renouvellement le délai de validité de cette garantie commerciale ► Les pièces remplacées sont la propriété de Werku® ► Si l'acheteur remet le produit au Service d'Assistance Technique en ne remplissant pas les conditions de cette garantie commerciale, les frais et risques du transport seront à sa charge ► Cette garantie commerciale est valable sur le territoire de l'Union européenne ► L'entreprise responsable de l'application de cette garantie commerciale Werku® est Werku Tools SA.

ASSISTANCE TECHNIQUE.

► Werku® met à votre disposition son service technique pour répondre à toutes les questions sur ses produits ► Cette garantie commerciale est valable sur le territoire de l'Union européenne ► L'entreprise responsable de l'application de cette garantie commerciale Werku® est Werku Tools SA.

EN131 CONFORMITEITSVERKLARING.
 ►Werku® verklaart dat de ladder **WK700020** in overeenstemming is met de Europese norm: EN131 (EN131-1, EN131-2, EN131-3 and EN131-4).



TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN.

►Aluminum dikte 1.2 mm ►Maximum totale belasting 150 kg ►Stappen 4 x 4 ►Totale lengte 472 cm ►A hoogte 226 cm ►Gevouwde hoogte 127 cm ►Afstand tussen stappen 26 cm.

VEILIGHEIDSMATREGELEN.

►Lees deze handleiding aandachtig door, om deze ladder correct en veilig te kunnen gebruiken
 ►Deze handleiding moet in goede staat worden bewaard ►Controleer voor elk gebruik de volgende controlelijst ►Controleer of de ladder veilig is, losse of ontbrekende onderdelen heeft ►Controleer of de gebruikersstickers op de ladder zitten ►Controleer of de poten of stabilisator correct zijn vastgesteld ►Controleer of de poten of stabilizer goed aanpassen ►Controleer of de ladder en de vergrendelingen goed kunnen functioneren ►Controleer of alle vergrendelingen en haken in goede staat zijn ►Controleer of alle klinknagels in goede staat zijn ►Controleer of er ladderonderdelen zijn aangetast onder corrosie ►Controleer of de instructies in goede staat zijn.

VOOR GEBRUIK.

►Zorg ervoor dat u fit genoeg bent om de ladder te gebruiken ►Bepaalde medische aandoeningen of medicatie, alcohol- of drugsmisbruik kan het gebruiken van de ladder onveilig maken ►Bij het vervoer van de ladder op het dak of in een vrachtwagen, zorg ervoor dat deze goed geplaatst is om schade te voorkomen ►Inspecteer de ladder bij ontvangst, en voor het eerste gebruik, om de toestand en de werking van alle onderdelen te bevestigen ►Controleer visueel of de ladder niet beschadigd is en veilig is om te gebruiken aan het begin van elke werkdag wanneer de ladder gebruikt gaat worden ►Voor professionele gebruikers is een regelmatig periodieke keuring vereist ►Zorg ervoor dat de ladder geschikt is voor de taak ►Gebruik geen beschadigde ladder ►Verwijder alle verontreinigingen van de ladder, zoals natte verf, modder, olie of sneeuw ►Alvorens de ladder op het werk te gebruiken, moet een risicobeoordeling worden uitgevoerd met inachtneming van de wetgeving in het land van gebruik.

POSITIONEREN EN OPRICHTEN VAN DE LADDER.

►De ladder moet op de juiste positie geplaatst worden, zoals op de juiste hoek voor een leunende ladder (hoek van inclinatie ongeveer 1:4) met de sporten of treden niveau en een volledige opening van een staande ladder ►Vergrendelingen, indien gemonteerd, moeten voor gebruik volledig beveiligd zijn ►De ladder moet op een gelijke, vlakke en onbeweegbare basis staan ►Een leunende ladder moet leunen tegen een vlakke niet-fragiele ondergrond en moet worden beveiligd voor gebruik, bijvoorbeeld gebonden of met het gebruik van een geschikt apparaat ►De ladder mag nooit van bovenaf verplaatst worden ►Bij het positioneren van de ladder, moet er rekening worden gehouden met het risico van botsing, bijvoorbeeld met voetgangers, voortuigen of deuren ►Beveilig deuren (niet de brand uitgangen) en ramen waar mogelijk in het werkgebied ►Identificeer eventuele elektrische risico's in het werkgebied, zoals lichteidingen of ander blootgesteld elektrische apparaat ►De ladder moet op zijn poot staan, niet op de sporten of op de trappen ►De ladder mag niet op gladde oppervlakken (zoals ijs, glanzende oppervlakken of sterk verontreinigde vaste oppervlakken) worden geplaatst, tenzij er extra doeltreffende maatregelen worden genomen om te voorkomen dat de ladder wegglijdt of verontreinigde oppervlakken voldoende schoon zijn.

DE LADDER GEBRUIKEN.

►De maximale totale belasting voor het type ladder niet overschrijden ►Niet buiten reiken: de gebruiker moet zijn riem gesp (nagel) binnen de rails houden en beide vergoeding: stap/sport in de hele taak ►Stap niet van een leun ladder op een hoger niveau zonder extra beveiliging, zoals afkoppelen of geschikt stabiliteits apparaat ►Gebruik geen staande

ladders voor toegang tot een ander niveau ►Sta niet op de top drie treden/sporten van een leunende ladder ►Sta niet op de bovenste twee treden/sporten van een staande ladder zonder platform en hand/knie rail ►Sta niet op de top vier treden/sporten van een staande ladder met een uitschuifbaar ladder aan de top ►Ladders mogen alleen worden gebruikt voor licht werk van korte duur ►Gebruik niet-geleidende ladders voor onvermijdelijke levende elektrische werkzaamheden ►Gebruik de ladder niet buiten bij ongunstige weersomstandigheden, zoals sterke wind ►Neem voorzorgsmaatregelen tegen kinderen die op de ladder spelen ►Beveilig deuren (niet de brand uitgangen) en ramen waar mogelijk in het werkgebied ►Zie de ladder toe bij op- en afgaan ►Houd een veilige grip op de ladder bij op- en aflopen ►Gebruik de ladder niet als brug ►Drag geschikt schoeisel bij het beklimmen van de ladder ►Vermijd bovenmatige zijkant ladingen, bijv. het boren van baksteen en beton ►Brenge lange perioden op de ladder zonder regelmatig pauzes (vermoeidheid is een risico) ►Leunladders die voor toegang tot een hoger niveau worden gebruikt moeten ten minste 1 meter boven het aanvoer punt worden verlengd ►Apparaat dat gedragen wordt tijdens het gebruik van de ladder moet licht en gemakkelijk te hanteren zijn ►Vermijd werk dat een zwaarste belasting oplegt op staande ladders, zoals zijdelingse boringen van vaste materialen (bijv. baksteen of beton) ►Houd een houvast bij het werken vanaf de ladder of neem extra veiligheidsmaatregelen als dat niet kan.

REPARATIE, ONDERHOUD EN OPSLAG.

►Reparaties en onderhoud moet worden uitgevoerd door een bevoegde persoon en in overeenstemming met de instructies van de fabricant ►De ladder moeten worden opgeslagen volgens de instructies van de fabrikant.

REDEKEN VOOR ONGEVALLEN.

►De volgende lijst van gevaren en voorbeelden van hun oorzaken, die niet limitatief is, zijn gemeenschappelijke redenen voor ongelukken die worden aange troffen bij het gebruik van ladders en zijn de basis waarop de informatie in deze standaard is ontwikkeld. **VERLIES VAN STABILITEIT** ►Onjuiste positionering van de ladder ►Zwaai verkeerde hoek voor leun ladder of niet volledig openen van een staande ladder ►Schuif naar buiten aan de onderkant (zoals de onderkant van de ladders glijden weg van de muur) ►Misval, zijwaartse val en top omklappen (zoals het overbereiken of fragiele bovenste contactoppervlak) ►Conditie van de ladder (zoals ontbrekende anti-slip poten) ►Afstappen van een onbeveiligde ladder op hoogte ►Grond omstandigheden (zoals onstabiele zachte grond, hellende grond, gladde oppervlakken of verontreinigde vaste oppervlakken) ►Ongunstige weersomstandigheden (zoals windige condities) ►Botsing met de ladder (zoals met voertuig of deur) ►Onjuiste keuze van de ladder (zoals te kort, ongeschikte taak) **VAN OMGANG** ►Het overbrengen van de ladder naar de werk positie ►Oprichten en demontaren van de ladder ►Het dragen van objecten op de ladder **MIS STAP EN VAL VAN DE GEBRUIKER** ►Ongestap schoeisel ►Vervulde sporten of stappen ►Onveilige gebruikers praktijken (zoals het beklimmen van 2 treden tegelijkertijd, het glijden onderaan de rails) ►Structureel falen van ladder ►Conditie van de ladder (zoals beschadigde rails, slijtage) ►Overbelasting van de ladder **ELECTRISCHE GEVAREN** ►Onvermijdelijke active-werken (bijvoorbeeld tot vinden) ►Positionering ladders te dicht bij actieve elektrische apparatuur (zoals bovengrondse hoogspanningslijnen) ►Ladders die elektrisch materiaal beschadigen (zoals dekking of beschermende isolatie) ►Onjuiste selectie van type ladder voor elektrisch werk.

PICTOGRAMMEN.

►De vierkante pictogrammen illustreren een positieve actie die moet worden gevolgd en hebben een groene rand ►De ronde pictogrammen illustreren een verboden actie en hebben een rode rand ►Lees de instructies (1) ►Beveilig de boven- en onderkant van de ladder (2) ►Ladder uitbreiding boven het aanvoer punt (3) ►Maximum aantal gebruikers op ladder (4) ►Zie de ladder toe bij op- en afgaan (5) ►Staande ladders veiligheids sport (6) ►Maximale belasting (7) ►Smeer scharnieren (8) ►Inspecteren ladder poot (9) ►Ladder uitbreiding boven het aanvoer punt (10) ►Visuele controle voor gebruik (11) ►Stabilisator

montage (12) ►Leunende ladders veiligheids sport (13) ►Maximale belasting (14) ►Zorg ervoor dat de openingsstems bevestigd zijn (15) ►Zorg ervoor dat staande ladder voor gebruik volledig wordt geopend (16) ►Juiste erectie hoek (17) ►Werking van scharnieren (18) ►Sta niet op het bovenste profiel (19) ►Slechts één persoon per opstijgend been van de ladder/stapladder (20) ►Zorg ervoor dat de grond vrij is van contaminanten (21) ►Gebruik de ladder niet als brug (22) ►Zie de ladder toe bij op- en afgaan (23) ►Recht op een vlakke ondergrond (24) ►Stap niet uit de zijkant van de ladder (25) ►Zie de ladder toe bij op- en afgaan (26) ►Zorg dat de bovenkant van de ladder correct is gepositioneerd (27) ►Niet buiten reiken (28) ►Pas op voor elektrische gevaren bij het vervoer van ladder (29) ►Drag geschikt schoeisel bij het beklimmen van de ladder (30) ►Zorg ervoor dat de grond vrij is van contaminanten (31) ►Recht op een stevige basis (32) ►Slechts één persoon per stijging poot van de ladder/stapladder (33) ►Recht op een vlakke ondergrond (34) ►Gebruik de ladder niet als brug (35) ►Zorg ervoor dat de openingsstems bevestigd zijn (36) ►Bij het positioneren van ladder rekening houden met risico van botsing (37) ►Stap niet uit de zijkant van een ladder (38) ►Recht op een vlakke ondergrond (39) ►Niet klimmen als je handen bezet zijn (40) ►Niet buiten reiken (41) ►Pas op voor elektrische gevaren bij het vervoer van ladder (42).

GARANTIE EN TECHNISCHE SERVICE.


►Apart van de wettelijke garantie, biedt Werku® een extra commerciële garantie ►Deze commerciële garantie dekt de reparatie van alle geconstateerde gebreken die te wijten aan fouten in het materiaal of de fabricage ►Om deze dekking effectief te zijn is het noodzakelijk dat de gebreken verschijnen binnen de geldigheidsduur ►The consument heeft recht op gratis reparatie van alle defecten die Werku® erkent zoals opgenomen in de commerciële garantie (verzendkosten, arbeidskosten en materialen inbegrepen) en gekozen door Werku®, hetzij via de reparatie of door vervanging (eventueel met een nieuwer model) ►Deze commerciële garantie heeft geen invloed op de rechten van de consument ►Bevestigd door de wet overeenkomstig Richtlijn 1909/44 ►Deze commerciële garantie is geldig gedurende 24 maanden ►The geldigheidsduur begint op de datum van aankoop van de eerste consument ►Deze datum wordt getoond op de factuur of aankoopbon ►Acties voor claims tegen deze commerciële garantie vervallen zes maanden na het einde van de geldigheidsperiode ►Alle claims die voortvloeien uit deze commerciële garantie moeten aan de distributeur of aan de Technische Dienst worden voorgelegd ►Hiervoor moet u deze garantie correct ingevuld en gestempeld bij de distributeur presenteren, samen met de factuur of kassabon ►Voor welke informatie ook over deze commerciële garantie, kunt u contact opnemen met de Technische Dienst op het telefoonnummer +34 981 648 119, of per e-mail naar info@werku.com ►Deze commerciële garantie geldt niet voor defecten veroorzaakt door onderdelen die versleten zijn door gebruik en andere vormen van natuurlijke slijtage, defecten veroorzaakt door het niet opvolgen van de instructies voor het gebruik, bij toepassing waarvoor dit product niet bestemd is, voor afwijkende omgevingsfactoren, overbelasting of onzorgvuldig onderhoud of reiniging, voor gebreken veroorzaakt door het gebruik van onderdelen, accessoires of vervangingen die niet origineel Werku® onderdelen zijn, indien dit product geheel of gedeeltelijk gedemonteerd, aangepast of gerepareerd is door iemand verschillend van de Technische Dienst, bij minimale en irrelevante onregelmatigheden die het normale gebruik niet beïnvloeden ►Reparaties en vervangingen verlengen of vernieuwen de geldigheidsduur van deze commerciële garantie niet ►De vervanging onderdelen worden eigenaam van Werku® ►Indien de koper dit product naar de Technische Dienst stuurt en deze niet voldoet aan de voorwaarden van deze commerciële garantie, zijn alle onkosten en transport risico's voor de koper ►Deze commerciële garantie is alleen geldig op het grondgebied van de Europese Unie ►Het bedrijf dat verantwoordelijk is voor de naleving van deze Werku® commerciële garantie is Werku Tools SA.

TECHNISCH ADVIES.

►De technische afdeling van Werku® staat tot uw beschikking om eventuele vragen op te lossen die u mocht hebben met betrekking tot zijn producten ►Als u contact wilt opnemen met ons team, stuur dan een e-mail naar info@werku.com.

DECLARAÇÃO CONFORMIDADE EN131.

► Werku® declara que a escada **WK700020** corresponde a Normativa Europeia: EN131 (EN131-1, EN131-2, EN131-3 and EN131-4).

 La Coruña, 01/11/2019
R. Yanez
Werku Tools SA

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

► Grossura alumínio 1.2 mm ► Carga máxima total 150 kg ► Degraus 4 x 4 ► Comprimento total 472 cm ► Altura A 226 cm ► Altura pregada 127 cm ► Distância entre degraus 26 cm.

PRECAUÇÕES SEGURANÇA.

► Para utilizar esta escada de forma correta e segura, leia atentamente este manual de utente ► Este manual de utente deve guardar-se em boas condições ► Antes de cada uso, comprove a seguinte lista de controlo: ► Comprovar se a escada está desgastada, solta ou faltam partes ► Comprovar se os adesivos do utente estão na escada ► Comprovar se os pés ou o estabilizador estão bem fixados ► Comprovar se as patas ou os pés do estabilizador estão desgastados ► Comprovar se a escada e os fechamentos podem funcionar corretamente ► Comprovar se todos os fechamentos e ganchos estão em boas condições ► Comprovar se todos os rebites estão em boas condições ► Comprovar se há partes da escada afetadas pela corrosão ► Comprovar se o manual de instruções se encontra em boas condições.

ANTES DE USAR.

► Assure-se de estar o suficientemente em forma para usar uma escada ► Certas condições médicas ou medicamentos, abuso de álcool ou drogas podem fazer com que a escada não seja segura ► Ao transportar a escada em barras de teto ou em um camião, se assegure de que esteja colocada adequadamente para evitar danos ► Inspeccione a escada após a entrega e antes do primeiro uso para confirmar o estado e o funcionamento de todas as peças ► Comprove visualmente se a escada não está danada e é seguro utilizar ao começo da cada dia de trabalho quando se vá usar a escada ► Para utentes profissionais, se requer uma inspeção periódica ► Se assegure de que a escada seja adequada para a tarefa ► Não use uma escada danada ► Elimine qualquer contaminação da escada, como pintura húmida, varro, azeite ou neve ► Antes de utilizar a escada no trabalho, se deve realizar uma avaliação de riscos respeitando a legislação do país de uso.

POSICIONAMENTO E EXTENSÃO DA ESCADA.

► A escada deve erigir na posição correta, como o ângulo correto para uma escada inclinada (ângulo de inclinação de aproximadamente 1: 4) com o nível dos degraus ou passos e a abertura completa de uma escada de pé ► Os dispositivos de bloqueio se estão instalados, devem assegurar-se por completo antes de usá-la ► A escada deve estar sobre uma base uniforme, nivelada e não movível ► Uma escada inclinada deve apoiar contra uma superfície plana não frágil e deve se assegurar antes de usar, por exemplo atado ou com o uso de um dispositivo adequado ► A escada nunca deve ser repositionada desde acima ► Ao colocar a escada, tenha em conta o risco de colisão com a escada, por exemplo com peatonos, veículos ou portas ► Assure as portas (não as saídas de incêndios) e as janelas sempre que seja possível na área de trabalho ► Identifique qualquer risco elétrico na área de trabalho, como linhas aéreas ou outra equipe elétrica exposta ► A escada deve repousar sobre os seus pés, não nos degraus ou passos ► A escada não deve se colocar sobre superfícies resbaladizas (como gelo, superfícies brilhantes ou superfícies sólidas significativamente contaminadas) e não ser que se tomem medidas efetivas adicionais para evitar que a escada se deslize ou assegurar que as superfícies contaminadas estejam o suficientemente limpas.

USO DA ESCADA.

► Não exceda a carga total máxima para o tipo de escada ► Não exceda os limites; o utente deve manter o seu pé de cinto (umbigo) dentro dos dois montantes ambos pagam; degraú / passo durante toda a tarefa ► Não baixar uma escada inclinada a um nível superior sem segurança adicional, como atar um dispositivo de estabilidade adequado ► Não usar escadas de pé para aceder a outro nível ► Não se pare nos três degraus / passos superiores de uma escada inclinada ► Não se pare

nos degraus / passos superiores de uma escada sem plataforma e guia de mão / joelho ► Não se pare nos quatro degraus / passos superiores de uma escada de pé com uma escada de extensão na parte superior ► As escadas só devem se usar para trabalhos livianos de curta duração ► Utilize escadas não condutoras para trabalhos elétricos com corrente inevitáveis ► Não use a escada afóra em condições climáticas adversas condições, tais como vento forte ► Tome precauções para evitar que as crianças joguem na escada ► Assure que as portas (não as saídas de incêndios) e as janelas onde seja possível na área de trabalho ► Faça frente à escada ao ascender e descer ► Mantenha um agarre seguro na escada quando ascenda e desça ► Não use a escada como ponte ► Use calçado adequado ao subir uma escada ► Evite as cargas laterais excessivas, por exemplo perfurar tijolos ou concreto ► Não passar longos períodos de tempo em uma escada sem descansos regulares (o cansaço é um risco) ► As escadas inclinadas utilizadas para aceder a um nível mais alto devem se estender ao menos 1 metro acima do ponto de aterragem ► A equipa transportada enquanto se usa a escada deve ser leve e fácil de manipular; evite trabalhos que imponham uma carga lateral em escadas de pé, como perfurações laterais através de materiais sólidos (por exemplo, tijolos ou concreto) ► Mantenha uma asa enquanto trabalha desde uma escada ou tome precauções de segurança adicionais se não pode.

REPARO, MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO.

► Os reparos e a manutenção devem se realizados por uma pessoa competente e de acordo com as instruções do produtor ► As escadas devem armazenar-se de acordo com as instruções do fabricante.

MOTIVOS DE ACIDENTES.

► A seguinte lista de perigos e exemplos das suas causas, que não é exaustiva, são causas comuns ou acidentes no uso de escadas: ► Base sobre a qual se desenvolveu a informação desta norma: ► **PERDA DE ESTABILIDADE** ► Posição incorreta da escada (por exemplo, ângulo incorreto para inclinar a escada ou não abrir completamente uma escada de pé) ► Deslizamento para afóra na parte inferior (por exemplo, a parte inferior das escadas se desliza fora da parede) ► Deslizamento lateral, queda para os lados e virado superior (por exemplo, uma superfície de contacto superior irregular) ► Queda da escada (por exemplo, a falta de pés antiderrapantes) ► Baixar de uma escada não assegurada na altura ► Condições do chão (por exemplo, chão macios instáveis, chão inclinados), Superfícies resbaladizas ou superfícies sólidas contaminadas ► Condições climáticas adversas (como condomínios ventosos) ► Colisão com a escada (como com o veículo ou a porta) ► Eleição incorreta da escada (como demasiado curta) ► **ESTRUTURA MANEJAMENTO** ► Desvio da escada à posição de trabalho ► Transporte de objetos pela escada ► **DESILZAMENTO E QUEDA DO UTENTE** ► Calçado inadequado ► Degraus ou passos contaminados ► Práticas inseguras do utente (como subir 2 degraus ao mesmo tempo, se deslizar para abaixo pelos montantes) ► **FALHA ESTRUTURAL DA ESCADA** ► Estado da escada (como montantes danados, desgaste) ► Dobradças da escada ► **RISCOS ELÉTRICOS** ► Trabalhos em funcionamento ao nível inevitáveis (como localização de avarias) ► Posicionamento de escadas demasiado cerca de equipas elétricas em tensão (como linhas elétricas aéreas) ► Escadas que danam equipas elétricas (como cobertas ou isolamento de proteção) ► Seleção incorreta do tipo de escada para trabalhos elétricos.

PICTOGRAMAS.

► Os pictogramas quadrados ilustram uma ação positiva a seguir e têm uma borda verde, e os pictogramas redondos ilustram uma ação proibida e têm uma borda vermelha ► Leia as instruções (1) ► Assure a parte superior/inferior da escada (2) ► Extensão da escada acima do ponto de aterragem (3) ► Número máximo de utentes na escada (4) ► Escada de mão ao subir ou baixar (5) ► Escada de mão em posição vertical (6) ► Degraus de segurança (7) ► Carga máxima (8) ► Lubrifique as dobradiças (9) ► Inspeção nas patas da escada (10) ► Extensão da escada acima do ponto de aterragem (11) ► Comprove visualmente o estado da escada antes de usar (12) Montagem do estabilizador (13) ► Escada inclinada com degraú de segurança (14) ► Carga máxima (15) ► Assurar-se de que os dispositivos de retenção de abertura estão encaixados (16) ► Se assegurar de que a escada está completamente aberta antes de usar (17) ► Corrigir o ângulo de elevação (18) ► Funcionamento das dobradiças (19) ► Não parar

na banda de rodadura superior (20) ► Só uma pessoa pela cada pata da escada/escada de degraú da escada/escada de degraú ascendente (21) ► Se assegurar de que a escada esteja livre de agentes poluentes (22) ► Não a usar como ponte (23) ► Não a usar como ponte Escada de mão ao subir ou baixar (24) ► Montar sobre uma base nivelada (25) ► Não baixar do lado de uma escada (26) ► Se assegurar de que a parte superior da escada esteja corretamente colocada (27) ► Não ultrapassar o alcance (28) ► Cuidado com os riscos elétricos ao transportar a escada (29) ► Usar calçado adequado ao subir pela escada (30) ► Se assegurar de que o chão esteja livre de poluentes (31) ► Montar sobre uma base firme (32) ► Não utilizar um calçado adequado (33) ► Não utilizar a escada como ponte (35) ► Se assegurar de que os dispositivos de retenção de abertura estejam encaixados (36) ► Ao colocar a escada em posição, ter em conta o risco de colisão (37) ► Não utilizar a escada como ponte (35) ► Não utilizar a escada como uma ponte (36) ► Não colocar a escada em uma posição na que a escada não esteja em movimento Não baixar de um lado de uma escada (38) ► Montar sobre uma base nivelada (39) ► Não utilizar a escada se os pés estão ocupados (40) ► Não ultrapassar o alcance (41) ► Ter cuidado com os riscos elétricos quando se transporta a escada (42).

GARANTIA E SERVIÇO TÉCNICO.

► Para além da garantia legal, a Werku® oferece uma garantia comercial adicional ► Esta garantia comercial cobre a reparação dos defeitos resultantes de erros nos materiais ou na fabricação ► Para isso é imprescindível que os defeitos ocorram dentro do período de validade ► O consumidor tem direito à reparação gratuita dos defeitos que a Werku® reconheça como incluídos na garantia comercial (custos de envio, mão de obra e materiais incluídos), cabendo à Werku®, optar pela reparação da escada defeituosa ou pela substituição (substituindo, se for necessário, por um novo modelo) ► Esta garantia comercial não afecta o direito do consumidor estabelecidos pela lei de acordo com a Directiva 1999/44/CE ► O período de validade desta garantia comercial é de 24 meses ► Caso o produto se destine a um uso profissional ou industrial, o período de validade é de 12 meses ► O período de validade começa na data de aquisição pelo primeiro consumidor ► Esta data está refletida na factura ou ticket de compra ► A ação para exercer o direito desta garantia comercial prescreve seis meses a contar do fim do período de validade ► A reclamação em virtude desta garantia comercial deve apresentar-se ao distribuidor ou ao Serviço de Assistência Técnica ► Para isso é imprescindível apresentar esta garantia devidamente preenchida e selada pelo distribuidor, juntamente com a factura ou o ticket de compra ► Para qualquer informação referente a esta garantia de garantia, o distribuidor e/ou o distribuidor pode pôr-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica, através do telefone +34 981 648 119, ou por correio electrónico info@werku.com ► Fican excluída desta garantia comercial os defeitos que tenham sido causados por peças desgastadas pelo uso ou outro tipo de desgaste natural, os defeitos causados pela inobservância ou incumprimento das instruções de uso, ou qualquer outro tipo de aplicação não conformes com o uso a que se destinam este produto, ou de factores ambientais anormais, ou de sobrecarga, ou de manutenção ou limpeza inadequadas, defeitos causados pelo uso de acessórios, complementos ou peças de substituição que não sejam peças originais da Werku®, o produto total ou parcialmente desmontado, modificado ou reparado por pessoal alheio ao Serviço de Assistência Técnica ou as irregularidades mínimas e irrelevantes para o uso e funcionamento adequado ► As reparações e substituições não prolongam nem renovam o prazo de validade desta garantia comercial ► As peças substituídas passam a ser propriedade da Werku® ► Se o comprador enviar o produto para o Serviço de Assistência Técnica, não cumprindo as condições desta garantia comercial, as despesas e riscos de transporte correm a cargo do comprador ► Esta garantia comercial é válida dentro do território da União Europeia ► A empresa responsável pelo cumprimento desta garantia comercial da Werku® é Werku Tools SA.

ASSESSORAMENTO TÉCNICO.

► A Werku® põe a sua disposição seu departamento de Assistência Técnica ou qualquer d'úvida que possa surgir sobre seus produtos ► Em caso que deseje estabelecer contato com nossa equipe, remeta um correio electrónico a direção info@werku.com.



FIG 1



FIG 2



FIG 3



FIG 4



FIG 5

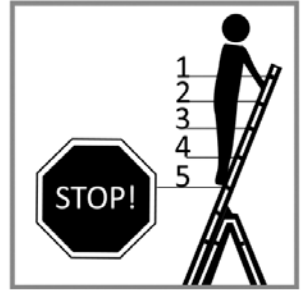


FIG 6



FIG 7

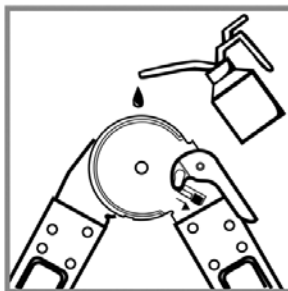


FIG 8



FIG 9



FIG 10

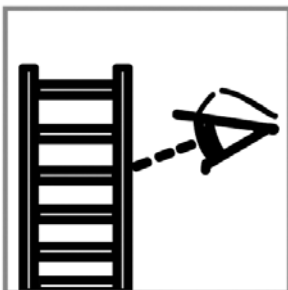


FIG 11



FIG 12



FIG 13



FIG 14

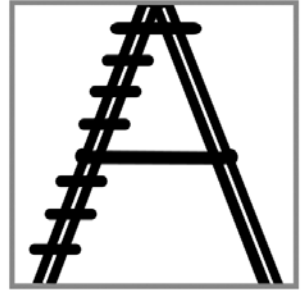


FIG 15

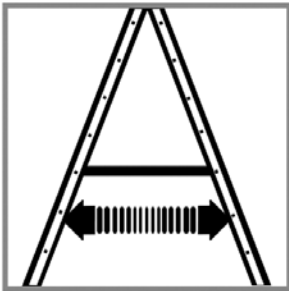


FIG 16



FIG 17

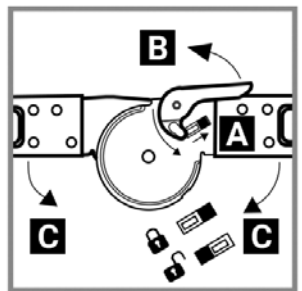


FIG 18

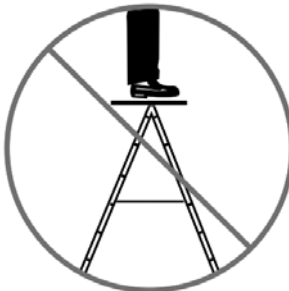


FIG 19



FIG 20



FIG 21



FIG 22



FIG 23



FIG 24



FIG 25



FIG 26



FIG 27



FIG 28



FIG 29



FIG 30



FIG 31



FIG 32



FIG 33



FIG 34



FIG 35



FIG 36



FIG 37



FIG 38



FIG 39



FIG 40



FIG 41



FIG 42

GUARANTEE

►Service under guarantee is only provided upon presentation of this signed and stamped guarantee, together with the invoice or receipt.

GARANTÍA

►Para hacer uso del servicio de garantía es imprescindible la presentación de esta garantía debidamente cumplimentada y sellada, junto con la factura o ticket de compra.

GARANTIE

►Service unter Garantie ist nur versehen bei Vorlage dieses unterzeichneten und abgestempelten Garantie, zusammen mit der Rechnung oder Quittung.

GARANTIE

►Service sous garantie est fournie uniquement sur présentation de la garantie signée et cachetée, avec la facture ou le reçu.

GARANTIE

►Service onder garantie wordt alleen verstrekt op vertoon van deze getekende en gestempelde garantie, samen met de factuur of kassabon.

GARANTIA

►A assistência técnica em garantia so e prestada mediante a prestação desta garantia devidamente cumprimentada e selada, junto com a fatura ou ticket de compra.

ITEM NUMBER
NÚMERO ARTÍCULO
ARTIKELNUMMER
NUMÉRO D'ARTICLE
ARTIKELNUMMER
NÚMERO ARTIGO

WK700020

DATE OF PURCHASE
FECHA DE COMPRA
KAUFDATUM
DATE D'ACHAT
DATUM VAN AANKOOP
DATA DE COMPRA

_____ / _____ / _____

DISTRIBUTOR STAMP
SELLO DISTRIBUIDOR
VERTRIEBER STEMPEL
DISTRIBUTEUR CACHET
DEALER STEMPEL
CARIMBO DISTRIBUIDOR

